

**Lengyelország-Varsó: Állásközvetítési szolgáltatás****OJ S 176/2021 10/09/2021****Tájékoztató az eljárás eredményéről****Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Urząd Transportu Kolejowego

Postai cím: Al. Jerozolimskie 134

Város: Warszawa

NUTS-kód: PL911 Miasto Warszawa

Postai irányítószám: 02-305

Ország: Lengyelország

E-mail: [zamowieniapubliczne@utk.gov.pl](mailto:zamowieniapubliczne@utk.gov.pl)

Telefon: +48 227491400

Fax: +48 227491401

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: [www.utk.gov.pl](http://www.utk.gov.pl)**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

**I.5. Fő tevékenység**

Közrend és biztonság

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK

Hivatkozási szám: BDG-WZPU.2501.1.2021

**II.1.2. Fő CPV-kód**

79610000 Állásközvetítési szolgáltatás

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem KREMiPPK poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje.

**II.1.6.**

## **Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 1 329 630,00 PLN

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL911 Miasto Warszawa

A teljesítés fő helyszíne: Warszawa

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowych usług z zakresu zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT. Rolą Konsultantów będzie wsparcie przy procesie odbioru produktów systemu informatycznego KREMiPPK. Zamawiający przewiduje realizację zamówienia poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje i doświadczenie.

Wszystkie obowiązki Konsultantów określone w niniejszym dokumencie są czynnościami, które Wykonawca będzie realizował w imieniu i na rzecz Zamawiającego. Celem tych czynności będzie weryfikacja działań wykonawcy KREMiPPK, a w konsekwencji zapewnienie jakości i terminowego wytworzenia produktów KREMiPPK oraz potwierdzenie ich gotowości do odbioru przez Zamawiającego.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Minőségi kritérium - Név: Doświadczenie zespołu / Súlyszám: 40

Ár - Súlyszám: 60

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: POIS 5.2-21 pn. „Poprawa bezpieczeństwa kolejowego poprzez budowę Systemu Egzaminowania i Monitorowania Maszynistów”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, oś priorytetowa V: Rozwój transportu kolejowego w Polsce, działanie 5.2: Rozwój transportu kolejowego poza TEN-T.

### **II.2.14. További információk**

W postępowaniu wymagane jest wadium w wysokości 30 000,00 PLN. Zamawiający może unieważnić postępowanie, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zamówień uzupełniających w oparciu o art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp.

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

#### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2021/S 077-197351](#)

#### **IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról**

#### **IV.2.9. Információ előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról**

### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

#### **Elnevezés:**

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

#### **V.2. Az eljárás eredménye**

#### **V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

06/09/2021

#### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 1

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 1

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: YBAH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Nemzeti azonosító szám: 8951981763

Postai cím: ul. Maurycego Mochnackiego 27/5

Város: Wrocław

NUTS-kód: PL514 Miasto Wrocław

Postai irányítószám: 51-122

Ország: Lengyelország

A nyertes ajánlattevő kkv: igen

#### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: 1 024 819,51 PLN

A szerződés/rész végleges összértéke: 1 329 630,00 PLN

#### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

### VI.3. További információk

6.1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia określone w:

6.1.1. art. 108 ust. 1 pzp;

6.1.2. art. 109 ust. 1 pkt 1-4, 6-10 pzp.

Wykaz dokumentów na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia:

- JEDZ;

- informacja z Krajowego Rejestru Karnego;

- oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej (...)

- 8.4.1.5. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

- zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego.

- zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne

8.4.1.6. oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w:

1) art. 108 ust. 1 pkt 3 i 6 pzp,

2) art. 108 ust. 1 pkt 4 pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego,

3) art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji,

4) art. 109 ust. 1 pkt 1 pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170),

5) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

6) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c pzp,

7) art. 109 ust. 1 pkt 3 pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

8) art. 109 ust. 1 pkt 6-10 pzp

Szczegółowe wymagania wobec powyższych dokumentów określa dokumentacja zamówienia (SWZ) w pkt 8.1, 8.5-8.6 SWZ.

8.8. Jeżeli Wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP – stosuje się odpowiednio przepisy § 4, § 5 ust. 3, § 12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415). Tekst rozporządzenia dostępny jest pod adresem internetowym: <http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200002415>.

### VI.4. Jogorvoslati eljárás

#### VI.4.1. A jogorvoslati eljárás lebonyolító szerv

Hivatalos név: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postai cím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa  
Postai irányítószám: 02-676  
Ország: Lengyelország  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internetcím: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na PPU;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie pzp;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.

Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 18.5 i 18.6 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Szczegółowe zasady procedury odwoławczej określają przepisy Działu IX pzp.

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postai cím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetcím: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

07/09/2021